

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ

UN LIBRARY



Distr.  
GENERAL

A/C.5/35/60  
18 November 1980  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать пятая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункты I2 и 9I повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД  
1980-1981 ГОДОВ

Неотъемлемый суверенитет над национальными ресурсами в  
оккупированных арабских территориях

Административные и финансовые последствия проекта  
резолюции, содержащегося в документе A/C.2/35/L.9

Заявление, представленное Генеральным секретарем в  
соответствии с правилом 153 правил процедуры  
Генеральной Ассамблеи

1. Второй комитет на своем 17-м заседании 14 октября 1980 года принял проект резолюции, содержащийся в документе A/C.2/35/L.9. Комитет рассмотрел заявление об административных и финансовых последствиях (A/C.2/35/L.11).

2. В пункте 7 постановляющей части проекта резолюции, содержащегося в документе A/C.2/35/L.9, Генеральная Ассамблея просит Генерального секретаря подготовить и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии доклад, учитывающий положения пункта 2 резолюции 32/I6I Ассамблеи.

3. В пункте 2 резолюции 32/I6I Генеральная Ассамблея отметила, что ввиду нехватки времени, неполного охвата 1. технических и других ограничений предыдущий доклад 1/ не охватывал все соответствующие потери, такие как:

1/ A/32/204.

- a) отрицательные экономические последствия после 1975 года;
- b) ущерб, причиненный на арабских территориях, до сих пор находящихся под израильской оккупацией;
- c) человеческие жертвы и военный ущерб;
- d) потери и ущерб предметам национального, религиозного и культурного наследия;
- e) потеря в традиционных отраслях, в том числе в розничной торговле, мелкой промышленности и отраслях земледелия;
- f) весь ущерб процессу развития арабских государств, территорий и народов, подвергшихся израильской агрессии и оккупации.

4. Следует напомнить, что для подготовки предыдущего доклада, о котором говорится в пункте 3 выше, запрашивалось 14 человеко-месяцев работы сотрудников категории специалистов класса С-5 и 7 человеко-месяцев работы вспомогательного персонала 2/. С учетом этого предлагается в случае принятия Генеральной Ассамблеей проекта резолюции, содержащегося в документе A/C.2/35/L.9, запросить по статье оплаты гонорара консультантов и путевых расходов 76 100 долл. США на 14 человеко-месяцев работы консультантов класса С-5 (66 000 долл. США) и 7 человеко-месяцев работы временного персонала категории общего обслуживания (10 100 долл. США), которые потребуются для оказания помощи в подготовке следующего доклада, предусмотренного в проекте резолюции.

5. Следует также напомнить, что Генеральная Ассамблея на своей тридцать четвертой сессии уполномочила Генерального секретаря взять обязательства на сумму, не превышающую 77 750 долл. США, по разделу I4 (Экономическая комиссия для Западной Азии) регулярного бюджета по программам на двухгодичный период 1980-1981 годов для подготовки аналогичного доклада, запрошенного в резолюции 34/I36. Как уже сообщил Генеральный секретарь в своей записке по этому вопросу (документ A/35/514), этот доклад не удалось подготовить, и поэтому в 1980 году не было принято никаких обязательств в связи с этим разрешением.

6. На данном этапе, после рассмотрения последствий просьбы, содержащейся в документе A/C.2/35/L.9, предполагается, что для подготовки предлагаемого доклада помимо консультантов потребуется привлечь некоторые подразделения Организации Объединенных Наций, такие как Экономическая комиссия для Западной Азии, департаменты по техническому сотрудничеству в целях развития и международным экономическим и социальным вопросам, а также Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат). Может также потребоваться участие ряда специализированных учреждений. В настоящее время проводятся консультации с целью

выработки соответствующего распределения обязанностей и определения наиболее эффективных форм сотрудничества в подготовке этого доклада. Тем временем предлагается в административных целях ресурсы, упомянутые в пункте 4 выше, перевести в раздел 7 (Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития) регулярного бюджета по программам.

7. Следует приложить все усилия, чтобы расходы соответствующих подразделений по подготовке данного доклада, превышающие ресурсы, упомянутые в пункте 4 выше, были покрыты за счет имеющихся средств.

8. Если Генеральная Ассамблея примет проект резолюции, содержащийся в документе A/C.2/35/L.9. то по разделу 7 потребуются дополнительные ассигнования в размере 76 100 долл. США, из которых 66 000 долл. США - предназначаются для оплаты услуг консультантов, и 10 100 долл. США - для оплаты временного персонала.

-----